



670-200 & 670-201



DK	Terrassevarmer med fod/til vægmontering	2
SE	Uteplatsvärmare med fot/väggfäste.....	4
NO	Terrassevarmer med stativ- eller veggfeste	6
FI	Pationlämmitin jalka- tai seinäkiinnityksellä	8
UK	Patio heater with base/wall mount.....	10
DE	Terrassenheizer mit Sockel/Wandhalterung	12
PL	Grzejnik tarasowy z podstawą/montowany na ścianie	15
RU	Обогреватель террас для настенного монтажа/установки в стойку.....	18

Design & Function

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af din nye terrassevarmer, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager terrassevarmeren i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske terrassevarmerens funktioner.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Terrassevarmeren må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Garantien bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Terrassevarmeren må kun bruges til det, den oprindeligt er konstrueret til. Brug den ikke til tørring af håndklæder, tøj e.l. Terrassevarmeren må ikke anvendes til erhvervsbrug og må ikke bruges til opvarmning på byggepladser, i drivhuse, i lader eller lignende.
- Kvartrørerne i varnehovedet er skrøbelige, og terrassevarmeren skal derfor behandles forsigtigt. Undgå at udsætte den for stød og slag.
- Terrassevarmeren skal opstilles eller monteres i henhold til instruktionerne i afsnittet "Placering af terrassevarmeren" nedenfor.
- Terrassevarmeren har høj effekt og kan afgive meget kraftig varme. Det frarådes at udsætte dyr og mennesker, især ældre og spædbørn, for direkte varmepåvirkning fra terrassevarmeren.
- Terrassevarmeren må aldrig monteres eller bruges i nærheden af brændbare genstande, f.eks. gardiner, møbler eller lignende. Den må heller ikke opstilles eller monteres tæt på stikkontakter eller i våde eller fugtige omgivelser (i badeværelser, ved svømmebassiner etc.).
- Brug ikke terrassevarmeren udendørs i fugtigt vejr!
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må terrassevarmeren aldrig benyttes sammen med en timer eller lignende, der tænder og slukker terrassevarmeren automatisk.
- Terrassevarmeren må ikke tildækkes.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme under terrassevarmeren, bag hylder m.v. Læg heller ikke ledningen under tæpper eller lignende. Anbring ledningen, så det ikke er muligt at snuble over den, og undlad at vikle den om stangen (kun model med fod) eller varnehovedet.
- Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning til terrassevarmeren, skal forlængerledningen som minimum være godkendt til 10 A og 2.000 W. Hvis der bruges en kabeltromle, skal denne være rullet helt ud.
- Terrassevarmeren må ikke nedsænkes i nogen former for væske.
- Stik aldrig fingre, blyanter eller andre ting gennem gitteret. Gitteret bliver varmt ved brug og må ikke berøres, før terrassevarmeren er kølet af.
- Når terrassevarmeren anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af den, altid holdes under opsyn. Børn må ikke selv anvende terrassevarmeren uden opsyn af en voksen.
- Sluk terrassevarmeren, inden den flyttes og inden rengøring.
- Forsøg aldrig at reparere terrassevarmeren selv.
- Hvis terrassevarmeren, ledningen eller stikket skal repareres, skal terrassevarmeren indleveres til en autoriseret reparatør. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder garantien. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under garantien.

OVERSIGT OVER TERRASSEVARMERENS DELE



1. Varmehus
2. Gitter
3. Funktionsindikator
4. Snor
5. Stang (kun model med fod)
6. Hængsel
7. Monteringsskrue

Stangens dele (kun model med fod)

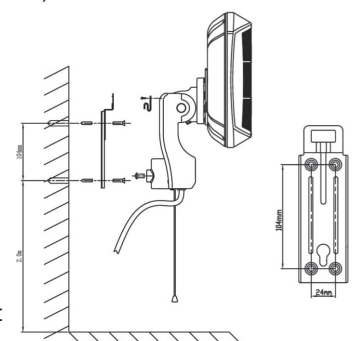
- a. Fod
- b. Stang, nederste del
- c. Spændeskive og skrue
- d. Stang, mellemste del
- e. Skrue (2 stk.)
- f. Stang, øverste del
- g. Manchet
- h. Krum stang

Til modellen til vægmontering medfølger desuden et vægbeslag samt rawlplugs og skruer til montering (ikke illustreret)

PLACERING AF TERRASSEVARMEREN

Model til vægmontering (670-200)

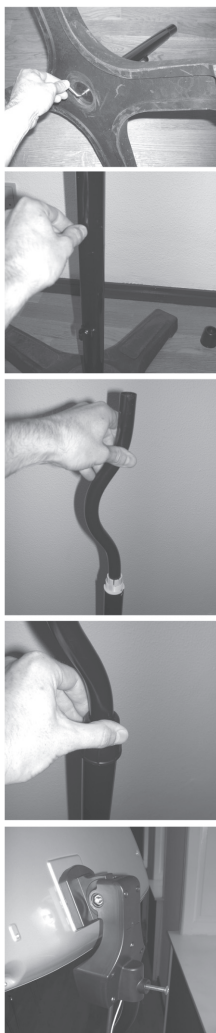
- Varmehovedet (1) skal være mindst 30 cm fra loftet, 50 cm fra eventuelle sidevægge og mindst 1,8 m over gulvet.
- Terrassevarmeren skal monteres på en stenvæg (mursten eller beton). Den kan ikke monteres på vægge af træ eller andre materialer. Brug det medfølgende vægbeslag til montering, ikke andre beslag eller fittings.



- Sæt de medfølgende rawplugs i hullerne, og monter vægbeslaget med skruerne. Den vinklede del af beslaget skal vende opad.
- Hæng varmhovedet på vægbeslaget. Ophængningsbeslaget øverst på bagsiden af varmhovedet skal hænge i vægbeslagets vinklede del, og monteringskruen (7) skal sættes i hullet nederst på vægbeslaget og trykkes ned, til varmhovedet sidder fast.
- Kontrollér, at terrassevarmeren hænger stabilt, inden den tages i brug.

Model med fod (670-201)

- Terrassevarmeren skal stilles mindst 1 m fra den nærmeste væg. Varmhovedet skal være mindst 30 cm fra loftet og mindst 1,8 m over gulvet. Terrassevarmeren skal stå stabilt på en vandret flade.
- Sæt den nederste del af stangen (b) i foden (a), læg foden på siden, og fastgør stangen på fodens underside med spændeskiven og skruen (c).
- Stil foden korrekt, så stangen står lodret. Sæt den mellemste del af stangen (d) i den nederste del, og monter den med en skrue (e). Monter på samme måde den øverste del af stangen (f) i den mellemste del med en skrue.
- Sæt den krumme stang (h) i den hvide muffe øverst på stangen. Før manchetten (g) ned over den krumme stang, og skru den fast på den hvide muffe.
- Monter varmhovedet øverst på den krumme stang ved hjælp af monteringskruen. Stram samtlige skruer grundigt.
- Kontrollér, at terrassevarmeren står stabilt, inden den tages i brug.
- Ledningen kan evt. fastgøres i ledningsholderne på stangen.
- Den krumme stang kan drejes 360°, så varmhovedet kan pege i alle retninger.



BETJENING AF TERRASSEVARMEREN

- Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for stikkontakten.
- Indstil varmhovedet i den ønskede vinkel.
- Hvis terrassevarmeren har en fod, kan varmhovedets højde justeres ved at løsne manchetten og trække den krumme hals op eller ned.
- Terrassevarmeren tændes, indstilles og slukkes ved at trække i snoren (4). Indstillingerne kan aflæses på funktionsindikatoren (3):

Indikatorvisning	Betydning	Effekt
0	Slukket	0
L	Lav varmeeffekt	650 W
M	Middel varmeeffekt	1350 W
H	Høj varmeeffekt	2000 W

- Når du trækker i snoren, skifter terrassevarmeren til den næste indstilling.
- Terrassevarmeren er ikke termostatstyret og bliver ved med at varme, til den slukkes. Hold altid øje med terrassevarmeren, mens den er tændt.
- Træk gentagne gange i snoren, til funktionsindikatoren viser "0" for at slukke terrassevarmeren.

- Tag stikket ud af stikkontakten, når terrassevarmeren ikke er i brug.

RENGØRING

- Sluk altid for stikkontakten, og tag stikket ud, før terrassevarmeren rengøres.
- Rengør terrassevarmeren med en fugtig klud evt. tilsat lidt rengøringsmiddel. Brug aldrig slibende eller opløsende rengøringsmidler.
- Efter længere tids brug kan der opsamles støv på reflektoren og rørene bag gitteret (2). Gitteret kan afmonteres ved at løsne de fire små stjerneskruer på varmhovedets bagside og forsigtigt fjerne gitteret. Støvet kan nu børstes af med en blød børste. Brug aldrig trykluft, da det kan beskadige kvartsrørene eller reflektoren. Monter gitteret igen, og kontrollér, at det sidder fast.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl

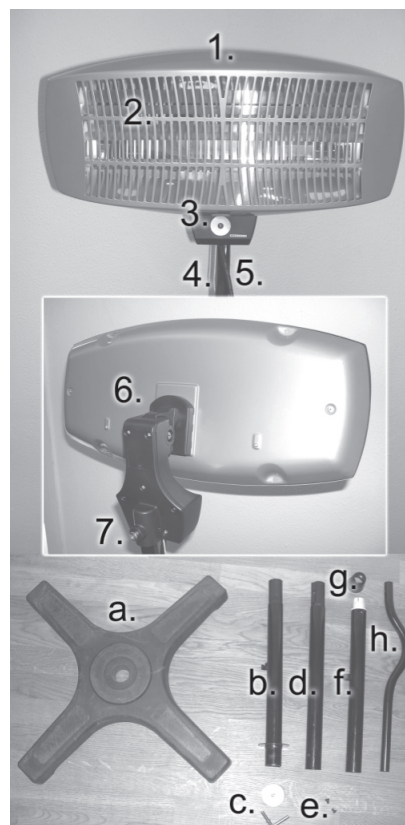
INTRODUKTION

För att du ska få ut så mycket som möjligt av din nya uteplatsvärmare ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder den för första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi föreslår även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk, om du vid ett senare tillfälle skulle vilja repetera uteplatsvärmarens funktioner.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Uteplatsvärmaren får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om den ansluts till ett uttag med felaktig spänning.
- Uteplatsvärmaren får enbart användas för dess avsedda ändamål. Använd den inte för att torka handdukar, kläder m.m. Uteplatsvärmaren är inte avsedd för kommersiellt bruk och den får inte användas för att värma upp byggarbetsplatser, växthus, lador eller dylikt.
- Kvartsrören och värmarens huvud är ömtåliga, därför bör uteplatsvärmaren hanteras varsamt. Undvik att utsätta den för stötar och slag.
- Uteplatsvärmaren ska monteras i enlighet med anvisningarna i avsnittet "Placering av uteplatsvärmaren" nedan.
- Uteplatsvärmaren har hög effekt och kan avge mycket stark hetta. Vi rekommenderar att varken djur eller människor, i synnerhet barn och äldre, utsätts för direkt värme från uteplatsvärmaren.
- Uteplatsvärmaren får aldrig monteras eller användas i närheten av brännbara material som t.ex. gardiner, möbler och liknande. Den får inte heller monteras eller användas nära vägguttag eller i våt eller fuktig miljö (i badrum, bredvid simbassänger och dylikt).
- Använd inte uteplatsvärmaren utomhus vid blött väder!
- För att reducera risken för brand eller elektriska stötar får uteplatsvärmaren inte användas tillsammans med en elektronisk timer eller annan enhet som sätter på och stänger av uteplatsvärmaren automatiskt.
- Täck inte över uteplatsvärmaren.
- Se till att sladden inte kommer i kläm under uteplatsvärmaren eller bakom hyllor och dylikt. Lägg inte heller sladden under mattor eller liknande. Placera sladden så att det inte finns risk för att någon kan snubbla över den och undvik att vira den runt stativet (endast modeller med fot) eller runt värmarens huvud.
- Om förlängningssladd behövs till uteplatsvärmaren ska sladden ha minimumbelastning på 10 A och 2000 W. Om kabelvinda används ska sladden rullas ut helt.
- Sänk inte ned uteplatsvärmaren i någon form av vätska.
- Stick inte in fingrarna, pennor eller andra föremål genom gallret. Gallret blir varmt när uteplatsvärmaren är på, tag därför inte i det förrän uteplatsvärmaren har svalnat.
- Barn som befinner sig i närheten av uteplatsvärmaren när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Barn får inte använda uteplatsvärmaren utan tillsyn från en vuxen.
- Stäng av uteplatsvärmaren innan du flyttar eller rengör den.
- Försök aldrig att reparera uteplatsvärmaren själv.
- Om uteplatsvärmaren, sladden eller stickkontakten behöver repareras ska de lämnas till en godkänd reparationsverkstad. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på utrustningen gör garantin ogiltig. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.

BESKRIVNING AV UTEPLATSVÄRMARENS DELAR



1. Värmarens hölje
2. Galler
3. Funktionsindikator
4. Snöre
5. Stativ (endast för modellen med fot)
6. Klämma
7. Monteringsskruv

Stativets delar (endast för modellen med fot)

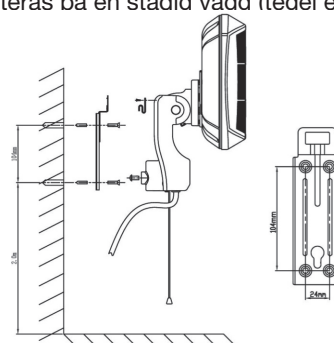
- a. Fot
- b. Stativ, nedre delen
- c. Bricka och skruv
- d. Stativ, mittendelen
- e. Skruvar (x2)
- f. Stativ, övre delen
- g. Krage
- h. Böjt stativ

Ett fäste för väggmontering samt stenpluggar och skruvar (syns ej på bilden) medföljer den väggmonterade modellen.

PLACERING AV UTEPLATSVÄRMAREN

Väggmonterad modell (670-200)

- Värmarens huvud (1) ska sitta minst 30 cm från taket, 50 cm från väggarna och minst 1,8 m från golvet.
- Uteplatsvärmaren ska monteras på en stadig vägg (tegel eller cement). Den kan inte monteras på väggar av trä eller andra material. Montera med hjälp av det medföljande väggfästet, använd inte andra fästen eller tillbehör.
- Sätt de medföljande stenpluggarna i hålen och montera väggfästet med hjälp av skruvarna. Den

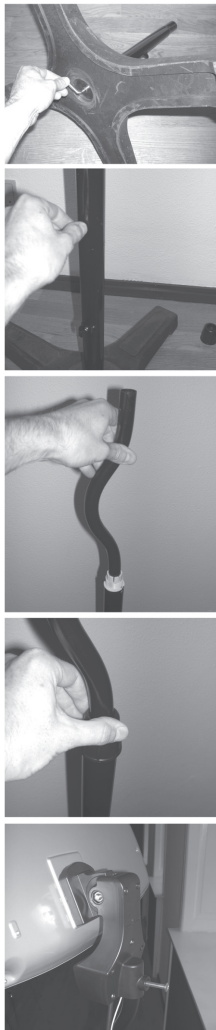


vinklade delen av fästet ska vara vänd uppåt.

- Häng värmarens huvud på väggfästet. Monteringsfästet uppe på baksidan av värmarens huvud ska hänga i den vinklade delen av väggfästet. Monteringsskruvarna (7) ska placeras i hålen längst ner på väggfästet och pressas in till dess att värmarens huvud sitter säkert.
- Kontrollera att uteplatsvärmaren sitter fast säkert innan den används.

Modell med stativ (670-201)

- Uteplatsvärmaren ska stå minst 1 m från närmaste vägg. Värmarens huvud ska sitta minst 30 cm från taket och minst 1,8 m från golvet. Uteplatsvärmaren ska stå stadigt på ett horisontellt golv.
- Sätt nedre delen av stativet (b) i foten (a), lägg foten på sidan och fäst stativet underifrån med hjälp av brickan och skruven (c).
- Ställ foten på rätt köl igen så att stativet står upprätt. Sätt stativets mittendel (d) i den nedre delen och fixera med en av skruvarna (e). På samma sätt fixerar du övre delen av stativet (f) i mittendelen med en skruv.
- Sätt den böjda delen av stativet (h) i den vita hylsan längst upp på stativet. Dra ner kragen (g) över den böjda delen och skruva fast den med hjälp av den vita hylsan.
- Montera värmarens huvud längst ut på den böjda delen med hjälp av monteringskruvar. Dra åt alla skruvar ordentligt.
- Kontrollera att uteplatsvärmaren står stadigt innan den används.
- Sladden kan fästas i sladdhållaren på stativet.
- Den böjda delen av stativet kan vridas 360° vilket gör att värmarens huvud kan vändas åt alla håll.



ANVÄNDA UTEPLATSVÄRMAREN

- Anslut apparaten och slå på strömmen.
- Ställ in värmarens huvud i önskad vinkel.
- Om uteplatsvärmaren har fot kan höjden på värmarens huvud justeras genom att man lossar på kragen och drar den böjda delen uppåt eller neråt.
- Genom att dra i snöret (4) sätter man på uteplatsvärmaren, stänger av den samt väljer inställningar. Den aktuella inställningen syns på funktionsindikatorn (3):

Indikatorsymbol	Betydelse	Effekt
0	Avstängd	0
L	Låg effekt	650 W
M	Medeleffekt	1350 W
H	Hög effekt	2000 W


- Uteplatsvärmaren ställs in på nästa inställning varje gång man drar i snöret.
- Uteplatsvärmaren är inte termostatstyrd och fortsätter att avge värme fram till dess att den stängs av. Håll alltid ett öga på uteplatsvärmaren när den är på.
- För att stänga av uteplatsvärmaren drar man i snöret upprepade gånger tills dess att funktionsindikatorn visar 0.
- Dra ur sladden från vägguttaget när uteplatsvärmaren inte används.

RENGÖRING

- Stäng alltid av strömtillförseln och dra ur sladden innan rengöring.
- Rengör uteplatsvärmaren med en fuktig trasa och lite rengöringsmedel om det behövs. Använd aldrig rengöringsmedel med slipmedel eller lösningsmedel.
- Efter att den använts en längre period kan det samlas damm på reflektorn och rören bakom gallret (2). Gallret kan tas bort genom att man lossar på de fyra små skruvarna på andra sidan av värmarens huvud och sedan försiktigt tar loss gallret. Då kan man borsta bort dammet med en mjuk borste. Använd aldrig tryckluft då kvartsrören eller reflektorn kan ta skada av det. Sätt tillbaka gallret och kontrollera att det sitter säkert.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA APPARAT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande

symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon annan typ av skada
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi A/S ansvarar inte för eventuella tryckfel.

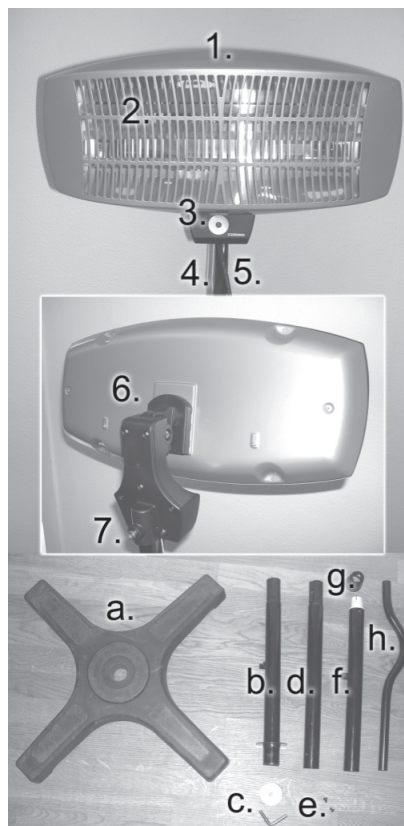
INNLEDNING

For å få mest mulig glede av den nye terrassevarmeren din ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før førstegangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

- Terrassevarmeren skal kun kobles til 230 V, 50 Hz. Garantien gjelder ikke hvis terrassevarmeren er koblet til feil spenning.
- Terrassevarmeren skal kun brukes til sitt opprinnelige formål. Den skal ikke brukes til tørking av klær, håndklær o.l. Terrassevarmeren skal ikke brukes i kommersielt øyemed og skal ikke brukes til oppvarming av byggeplasser, i drivhus eller fjøs, osv.
- Varmeelementene på kvartsrørene er skjøre, så terrassevarmeren må derfor håndteres forsiktig. Unngå å utsette den for støt og slag.
- Terrassevarmeren skal monteres og settes opp i henhold til instruksjonene i avsnittet "Plassering av terrassevarmer".
- Terrassevarmeren har høy effekt og kan avgi svært sterk varme. Det anbefales at dyr og mennesker, særlig spedbarn og eldre, ikke utsettes for direkte varme fra terrassevarmeren.
- Terrassevarmeren må aldri monteres eller brukes i nærheten av brennbare materialer, som for eksempel gardiner og møbler, osv. Den skal ikke monteres i nærheten av stikkontakter eller i våte eller fuktige omgivelser (på bad, nær svømmebasseng, osv.).
- Ikke bruk terrassevarmeren utendørs ved nedbør.
- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må du aldri bruke en elektronisk timer eller utstyr som slår terrassevarmeren av og på automatisk.
- Terrassevarmeren må ikke tildekkes.
- Påse at kabelen ikke setter seg fast under terrassevarmeren, bak hyller osv. Ikke legg kabelen under tepper, osv. Plasser kabelen slik at det ikke er mulig å snuble i den, og unngå å vikle den rundt stativet (kun modeller med sokkel) eller varmeelementet.
- Hvis du må bruke skjøteledning, må denne ha en minimumsspenning på 10 A og 2000 W. Hvis du bruker kabelrulle, må denne være helt rullet ut.
- Senk aldri terrassevarmeren ned i noen form for væske.
- Stikk aldri fingre, penner eller andre gjenstander inn i risten.
- Risten blir varm under bruk og må ikke berøres før terrassevarmeren er avkjølt.
- Hold øye med barn som er i nærheten av terrassevarmeren når den er i bruk. Barn bør ikke bruke terrassevarmeren uten tilsyn av en voksen.
- Slå av terrassevarmeren før den flyttes eller rengjøres.
- Prøv aldri å reparere terrassevarmeren på egen hånd.
- Hvis terrassevarmeren, kabelen eller støpslet må repareres, må den tas med til et autorisert servicesenter. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder. Kontakt forretningen der du kjøpte terrassevarmeren ved garantireparasjoner.

TERRASSEVARMERENS HOVEDKOMPONENTER



1. Varmehus
2. Rist
3. Funksjonsindikator
4. Snor
5. Stativ (kun modeller med base)
6. Festeklemme
7. Festeskruer

Stativkomponenter (kun modeller med base)

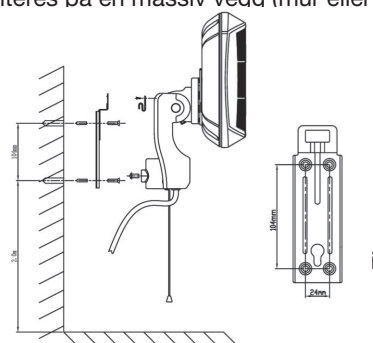
- a. Base
- b. Stativ, nedre del
- c. Skive og skruer
- d. Stativ, midtre del
- e. Skruer (2 stk.)
- f. Stativ, øvre del
- g. Krage
- h. Buet stativ

En veggbrakett, plugg og skruer (ikke avbildet) leveres sammen med den veggmonterte modellen.

PLASSERING AV TERRASSEVARMEREN

Veggmontert modell (670-200)

- Varmeelementet (1) skal være minst 30 cm fra taket, 50 cm fra veggen og minst 1,8 meter over gulvet.
- Terrassevarmeren skal monteres på en massiv vegg (mur eller sement). Den skal ikke monteres på vegger av tre eller andre materialer. Bruk veggbraketten som medfølger til montering. Ikke bruk andre braketter eller festeranordninger.
- Sett pluggene som medfølger inn hullene, og bruk skruene til å montere veggbraketten.

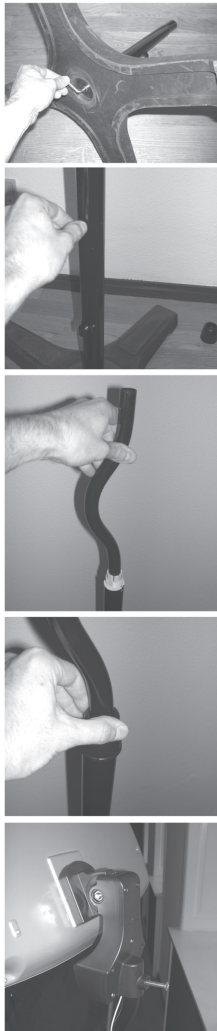


Vinkeldelen på braketten skal vende oppover.

- Heng varmeelementet på veggbraketten. Monteringsbraketten på den øvre delen på baksiden av varmeelementet skal henge i vinkeldelen på veggbraketten, og festeskruene (7) skal føres inn i hullene nederst på veggbraketten og trykkes ned til varmeelementet sitter godt fast.
- Kontroller at terrassevarmeren er godt festet før du tar den i bruk.

Modell med stativ (670-201)

- Terrassevarmeren skal plasseres minst 1 meter fra nærmeste vegg. Varmeelementet skal være minst 30 cm fra taket og minst 1,8 meter over gulvet. Terrassevarmeren skal stå støtt på et jevnt gulv.
- Plasser den nederste delen av stativet (b) i basen (a), legg basen på siden og fest stativet til undersiden av basen ved hjelp av skiven og skruen (c).
- Plasser basen riktig, slik at stativet står i loddrett stilling. Sett den midterste delen av stativet (d) ned i den nederste delen, og fest den ved hjelp av skruene (e). På samme måte fester du den øverste delen av stativet (f) til den midterste delen ved hjelp av en skrue.
- Plasser det buede stativet (h) i den hvite holderen øverst på stativet. Før kragen (g) ned over det buede stativet og skru godt fast ved hjelp av den hvite holderen.
- Monter varmeelementet på toppen av det buede stativet ved hjelp av festeskruene. Stram alle skruene godt.
- Kontroller at terrassevarmeren står støtt før du tar den i bruk.
- Kabelen kan festes i kabelholderen på stativet.
- Det buede stativet kan roteres 360° slik at varmeelementet kan vendes i alle retninger.



BRUKE TERRASSEVARMEREN

- Sett inn støpslet, og slå på strømmen.
- Sett varmeelementet i ønsket vinkel.
- o Hvis terrassevarmeren har en base, kan høyden på varmeelementet justeres ved å løsne på kragen og dra den buede delen opp og ned.
- Terrassevarmeren slås på, stilles inn og slås av ved å dra i snoren (4). Den gjeldende innstillingen ses på funksjonsindikatoren (3):

Indikatorverdi	Forklaring	Effekt
0	Avslått	0
L	Lav effekt	650 W
M	Middels effekt	1350 W
H	Høy effekt	2000 W


- Terrassevarmeren går til neste innstilling hver gang du drar i snoren.
- Terrassevarmeren er ikke termostatstyrt og fortsetter å avgir varme til den slås av. Du må alltid holde et øye med terrassevarmeren mens den er på.

- Du slår av terrassevarmeren ved å dra i snoren flere ganger til funksjonsindikatoren viser "0".
- Ta støpselet ut av veggkontakten når terrassevarmeren ikke er i bruk.

RENGJØRING

- Ta alltid ut støpselet før du rengjør terrassevarmeren.
- Tørk av terrassevarmeren med en fuktig klut, eventuelt tilsatt litt rengjøringsmiddel. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Etter lengre bruksperioder kan det samle seg støv på reflektoren og på rørene inne i risten (2). Risten kan fjernes ved å løsne de fire små skruene på baksiden av varmeelementet. Fjern risten forsiktig. Du kan nå børste vekk støvet med en myk børste. Bruk aldri komprimert luft da dette kan føre til skade på kvartsrørene eller reflektoren. Sett på plass risten og kontroller at den er godt festet.

INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Legg merke til at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol: 

Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet må det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til spesielle resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBETINGELSER

Garantien gjelder ikke i følgende situasjoner:

- hvis instruksjonene over ikke følges
- hvis apparatet har blitt endret
- hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- hvis det har oppstått feil på grunn av feil i strømforsyningen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi er ikke ansvarlige for trykkfeil.

JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta pationlämmittimestäsi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä pationlämmittimen eri toimintoihin myöhemminkin.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Pationlämmittimen saa kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V, 50 Hz. Jos laite kytketään sähköverkkoon, jossa on väärä jännite, takuu ei ole voimassa.
- Pationlämmittintä saa käyttää vain sen alkuperäiseen tarkoitukseen. Älä käytä lämmitintä pyyhkeiden, vaatteiden jne. kuivaamiseen. Pationlämmittintä ei saa käyttää kaupalliseen tarkoitukseen eikä lämmitystarkoituksessa rakennustyömailla, kasvihuoneissa, ladoissa jne.
- Lämmitinosan kvartsiputket ovat helposti särkyviä, joten pationlämmintä on käsiteltävä varoen. Älä kolhi putkia.
- Pationlämmitin tulee asentaa ja kiinnittää jäljempänä olevan kohdan "Pationlämmittimen sijoittaminen" ohjeiden mukaisesti.
- Pationlämmitin on suuritehoinen ja voi säteillä erittäin kuumaa ilmaa. On suositeltavaa, että eläimet ja ihmiset, erityisesti vanhukset ja pikkulapset, eivät altistu suoraan pationlämmittimestä säteilevälle lämmölle.
- Pationlämmittintä ei saa koskaan asentaa syttyvien esineiden, kuten verhojen, huonekalujen jne. läheisyyteen tai käyttää niiden läheisyydessä. Laitetta ei myöskään saa asettaa tai kiinnittää lähelle pistorasiaa eikä märkään tai kosteaan ympäristöön (kylpyhuoneet, lähelle uima-allasta jne.).
- Älä käytä pationlämmittintä ulkona sateisella ilmalla.
- Älä koskaan käytä pationlämmittintä elektronisen ajastimen tai laitteen, joka kytkee lämmittimen automaattisesti päälle ja pois päältä, kanssa tulipalo- ja sähköiskuvaaran vuoksi.
- Älä peitä pationlämmittintä.
- Varmista, että virtajohto ei jää puristuksiin pationlämmittimen alle, hyllyjen taakse jne. Älä vie virtajohtoa mattojen ym. alta. Aseta johto siten, ettei siihen voi kompastua, äläkä kääri johtoa jalan (vain lattiamallit) tai lämmitinosan ympärille.
- Jos pationlämmitin edellyttää jatkojohdon käyttöä, jatkojohdon on oltava vähintään 10 A ja 2 000 W. Jos käytössä on kaapelikelä, johto on kelattava kokonaan ulos.
- Älä upota pationlämmittintä nesteeseen.
- Älä koskaan työnnä sormiasi, kyniä tai muita esineitä ritilään. Ritilä kuumenee käytössä, eikä siihen saa koskea, ennen kuin pationlämmitin on jäähtynyt.
- Valvo pationlämmittimen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Älä anna lasten käyttää pationlämmittintä ilman aikuisen valvontaa.
- Katkaise virta ennen laitteen siirtämistä tai puhdistamista.
- Älä yritä itse korjata pationlämmittintä.
- Jos pationlämmitin, virtajohto tai virtapistoke täytyy korjata, vie laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.

PATIONLÄMMITTIMEN PÄÄOSAT



1. Lämmittimen kotelo
2. Ritilä
3. Toiminnon merkkivalo
4. Naru
5. Jalka (vain lattiamallit)
6. Kiinnitin
7. Kiinnitysruuvi

Jalan osat (vain lattiamallit)

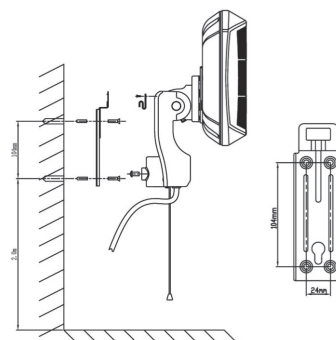
- a. Jalusta
- b. Jalan alaosa
- c. Aluslaatta ja ruuvi
- d. Jalan keskiosa
- e. Ruuvit (2 kpl)
- f. Jalan yläosa
- g. Holkki
- h. Jalan kaareva osa

Seinään kiinnitettävä teline ja muovitulpat ja ruuvit (ei näy kuvassa) toimitetaan seinään kiinnitettävän mallin mukana.

PATIONLÄMMITTIMEN SIOJITTAMINEN

Seinään kiinnitettävä malli (670-200)

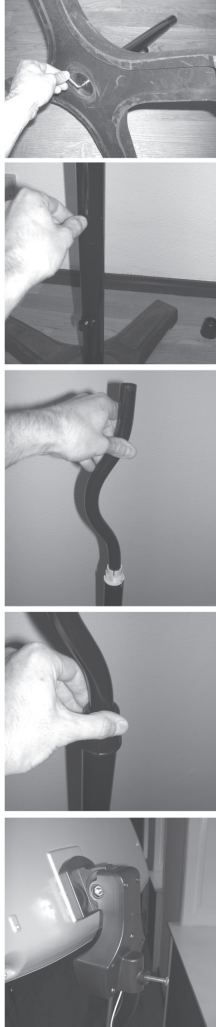
- Lämmitinosan (1) tulee olla vähintään 30 cm:n etäisyydellä katosta, 50 cm:n etäisyydellä sivuseinistä ja vähintään 1,8 metriä lattian yläpuolella.
- Pationlämmitin tulee asentaa pitävälle seinälle (tiili tai sementti). Sitä ei saa kiinnittää puusta tai muusta materiaalista valmistettuun seinään. Asenna lämmitin mukana toimitetun seinätelineen avulla, älä käytä muita telineitä tai kiinnityslaitteita.



- Työnnä mukana toimitetut muovitulpat reikiin ja kiinnitä seinäteline ruuvien avulla. Telineen kulmaosan tulisi osoittaa ylöspäin.
- Kiinnitä lämmitinosa seinätelineeseen. Lämmitinosan takao-
san yläosassa oleva kiinnike tulee asentaa seinätelineen
kulmaosaan ja kiinnitysruuvit (7) tulee asettaa seinätelineen
pohjassa oleviin reikiin ja kiinnittää, kunnes lämmitinosa on
tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että pationlämmitin on lujasti kiinni paikallaan, ennen
kuin alat käyttää sitä.

Lattiamalli (670-201)

- Pationlämmitin tulee sijoittaa vähintään metrin päähän lähim-
mästä seinästä. Lämmitinosan
tulee olla vähintään 30 cm:n etäi-
syydellä katosta ja vähintään 1,8
metriä lattian yläpuolella. Pation-
lämmitin tulee seisoa tukevasti
tasaisella alustalla.
- Aseta jalan alaosa (b) jalustaan (a),
aseta jalusta makaamaan kyljelleen
ja kiinnitä jalka jalustan pohjaan
aluslaatan ja ruuvien (c) avulla.
- Aseta jalusta siten, että jalka on
pystysuorassa. Työnnä jalan ke-
skiosa (d) jalan alaosaan ja kiinnitä
se paikalleen toisella kahdesta ruu-
vista (e). Kiinnitä samaan tapaan
jalan yläosa (f) jalan keskiosaan
ruuvilla.
- Työnnä jalan kaareva osa (h) val-
koiseen istukkaan, joka sijaitsee
jalan yläpäässä. Työnnä holkkia
(g) alaspäin jalan kaarevaa osaa
pitkin ja kierrä se tiukasti paikalleen
valkoisen istukan avulla.
- Kiinnitä lämmitinosa jalan kaarevan
osan päähän kiinnitysruuveilla.
Kirstä kaikki ruuvit huolellisesti.
- Tarkista, että pationlämmitin seisoo
tukevasti paikallaan, ennen kuin
alat käyttää sitä.
- Johto voidaan kiinnittää jalan joh-
donpidikkeeseen.
- Jalan kaarevaa osaa voidaan kään-
tää 360° siten, että lämmitinosan
voi suunnata mihin tahansa suuntaan.



PATIONLÄMMITTIMEN KÄYTTÄMINEN

- Kytke pistoke pistorasiaan ja kytke laitteeseen virta.
- Aseta lämmitinosa haluamaasi kulmaan.
- Jos pationlämmitin on lattiamallia, lämmittimen korkeutta vo-
idaan säätää löysäämällä holkkia ja vetämällä kaarevaa osaa
ylös ja alas.
- Pationlämmitin kytketään päälle ja pois ja asetus valitaan
vetämällä narusta (4). Nykyinen asetus näkyy toiminnon merk-
kivalosta (3):

Merkkivalon arvo	Merkitys	Teho
0	Pois käytöstä	0
L	Pieni teho	650 W
M	Keskiteho	1350 W
H	Suuri teho	2000 W

- Pationlämmitin siirtyy seuraavaan asetukseen joka kerta, kun
vedät narusta (4).
- Pationlämmittimessä ei ole termostaattiohjausta, ja se jatkaa
lämmön säteilemistä, kunnes sen virta katkaistaan. Valvo
pationlämmitintä aina, kun se on päällä.

- Sammuta pationlämmitin vetämällä narusta toistuvasti, kun-
nes merkkivalon arvoksi tulee "0".
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun pationlämmitin ei ole käytös-
sä.

PUHDISTUS

- Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta aina ennen puh-
distusta.
- Puhdista pationlämmitin kostealla liinalla. Käytä tarvittaessa
vähän puhdistusainetta. Älä koskaan käytä hankaavia puh-
distusaineita tai liuottimia.
- Pitkän käyttöjakson jälkeen ritilän (2) takana olevaan heija-
stimeen ja putkiin voi kertyä pölyä. Ritilä voidaan irrottaa
löysäämällä lämmitinosan kääntöpuolella olevia neljää ruuvia
ja irrottamalla ritilä varovasti. Pöly voidaan pyyhkiä pehmeällä
harjalla. Älä koskaan käytä paineilmaa, sillä putket tai heijastin
voivat vahingoittua. Aseta ritilä takaisin paikalleen ja tarkista,
että se on tukevasti kiinni.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla: 

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana,
vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan
jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja
elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys.
EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet
maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa
ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille
jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi
laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä
saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta
viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita
vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua,
minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman
etukäteisilmoitusta.

MAAHANTUOJA

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

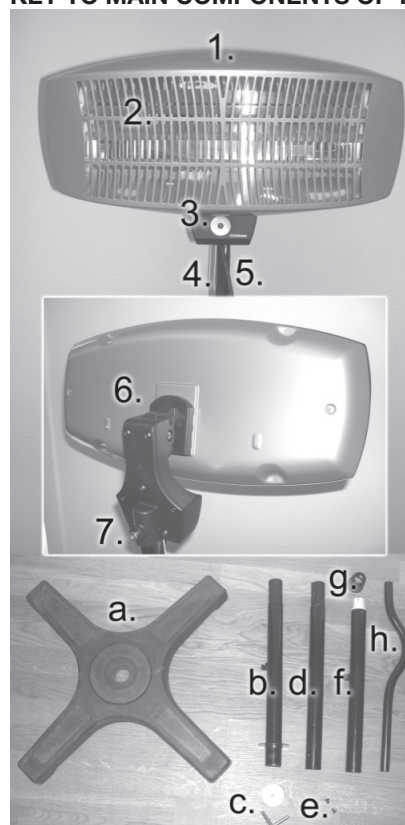
INTRODUCTION

To get the best out of your new patio heater, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of the patio heater.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- The patio heater must only be connected to 230 V, 50 Hz. The guarantee is not valid if it is connected to the wrong voltage.
- The patio heater must only be used for the purpose for which it was originally designed. Do not use for drying of towels, clothes, etc. The patio heater must not be used commercially and must not be used for the heating of building sites, in greenhouses, in barns, etc.
- The quartz tubes heating head are fragile, so the patio heater should therefore be used carefully. Avoid subjecting it to bangs and knocks.
- The patio heater should be set up or mounted in accordance with the instructions in section "Positioning of the patio heater" below.
- The patio heater is high powered and can emit very intense heat. It is recommended that animals and people, in particular the elderly and babies, are not exposed to the direct heat of the patio heater.
- The patio heater must never be mounted or used in the vicinity of flammable objects, e.g. curtains, furniture, etc. It must not be set up or mounted close to wall sockets or in wet or damp environments (in bathrooms, by swimming pools, etc.).
- Do not use the patio heater outdoors in wet weather!
- In order to reduce the risk of fire or electric shock, never use the patio heater together with an electronic timer or device which turns on and off the patio heater automatically.
- Do not cover the patio heater.
- Ensure that the cable does not get caught beneath the patio heater, behind shelves etc. Do not run the cable under carpets etc. Place the cable so that it is not possible to trip over it, and avoid wrapping it around the stand (only models with base) or heater head.
- If use of an extension cable is required with the patio heater, then the extension cable should have a minimum rating of 10A and 2000W. If a cable reel is used, then it should be unrolled entirely.
- Do not immerse the patio heater in any form of liquid.
- Never insert your fingers, pencils or other objects through the grille. The grille will become hot during use and must not be touched until the patio heater has cooled down.
- Keep an eye on any children in the vicinity of the patio heater when it is in use. Children must not be allowed to use the patio heater unless supervised by an adult.
- Switch off before moving or cleaning the patio heater.
- Never try to repair the patio heater yourself.
- If the patio heater, cable or plug needs to be repaired, it should be taken to an authorised service centre. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee. Please contact the store where you bought the device for repairs under guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE PATIO HEATER



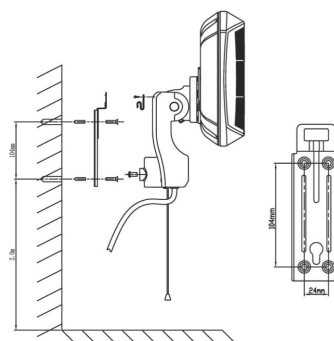
1. Heater housing
 2. Grille
 3. Function indicator
 4. String
 5. Stand (only for model with base)
 6. Clip
 7. Mounting screw
- Stand components (only for models with base)
- a. Base
 - b. Stand, lower part
 - c. Washer and screw
 - d. Stand, middle part
 - e. Screws (x2)
 - f. Stand, upper part
 - g. Collar
 - h. Curved stand

A mounting wall bracket together rawlplugs and screws (not illustrated) are included with the wall-mounted model.

POSITIONING THE PATIO HEATER

Wall-mounted model (670-200)

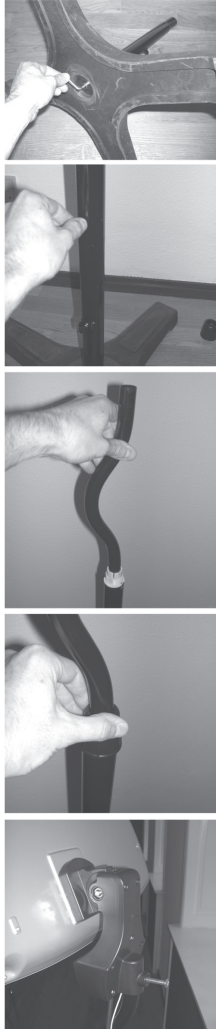
- The heater head (1) should be at least 30cm from the ceiling, 50cm from any side wall, and at least 1.8m above the floor.
- The patio heater should be mounted on a solid wall (brick or cement). It can not be mounted on walls of wood or other materials. Mount using the included wall bracket, do not use other brackets or fittings.
- Put the included rawlplugs into the holes, and mount the wall bracket using the screws. The angled section of the bracket should face upwards.



- Hang the heater head on the wall bracket. The mounting bracket on the upper part of the rear of the heater head should hang in the angled part of the wall bracket, and the mounting screws (7) should be placed in the holes at the bottom of the wall bracket and pressed down, until the heater head is firmly fixed.
- Check that the patio heater is firmly fixed in place before using it.

Model with stand (670-201)

- The patio heater should be sited at least 1m from the nearest wall. The heater head should be at least 30cm from the ceiling, and at least 1.8m above the floor. The patio heater should stand firmly on a horizontal floor.
- Put the lower part of the stand (b) in the base (a), lay the base on its side, and fasten the stand to the underside of the base with the washer and screw (c).
- Position the base correctly so that the stand is upright. Put the middle part of the stand (d) in the lower part, and fix it in place with one of the screws (e). In the same way, fix the upper part of the stand (f) in the middle part with a screw.
- Put the curved stand (h) in the white socket on the upper end of the stand. Pass the collar (g) down over the curved stand and screw firmly with into place using the white socket.
- Mount the heater head on top of the curved stand with the help of the mounting screws. Tighten all screws thoroughly.
- Check that the patio heater is standing firmly in place before using it.
- The cable may be secured in the cable holder on the stand.
- The curved stand can be rotated 360° so that the heating head can face in any direction.



OPERATING THE PATIO HEATER

- Plug in and switch the power on.
- Set the heater head at the desired angle.
- If the patio heater has a base, then the height of the heater head can be adjusted by loosening the collar and pulling the curved neck up and down.
- The patio heater is switched on, setting selected and switched off by pulling the string (4). The current setting can be seen in the function indicator (3):

Indicator value	Meaning	Power
0	Switched off	0
L	Low power	650 W
M	Medium power	1350 W
H	High power	2000 W

- The patio heater is set to the next setting each time you pull the string.
- The patio heater is not thermostatically controlled and continues to emit heat until it is switched off. Always keep an eye on the patio heater while it is switched on.

- To switch off the patio heater, pull the string repeatedly until the function indicator shows "0".
- Remove the plug from the wall socket when patio heater is not in use.

CLEANING

- Always switch off at the wall socket and unplug it before cleaning the patio heater.
- Clean the patio heater using a damp cloth and, if necessary, a little detergent. Never use abrasive cleaning agents or solvents.
- After extended periods of use dust can collect on the reflector and tubes behind the grille (2). The grille can be removed by loosening the four small screws on the reverse side of the heater head and carefully removing the grille. Dust can now be brushed off with a soft brush. Never use compressed air since damage to the quartz tubes or reflector can result. Replace the grille and check it is secure.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen as a result of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihren neuen Terrassenheizer erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitsvorkehrungen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Gebrauchsanweisung aufzubewahren für den Fall, dass Sie zu einem späteren Zeitpunkt zu den Funktionen des Terrassenheizers noch einmal nachlesen wollen.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Der Terrassenheizer darf nur mit 230 V, 50 Hz, betrieben werden. Die Garantie erlischt, wenn der Terrassenheizer an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
- Der Terrassenheizer darf nur für seinen ursprünglichen Verwendungszweck benutzt werden. Er darf nicht zum Trocknen von Handtüchern, Kleidung usw. verwendet werden. Der Terrassenheizer darf nicht gewerblich oder für das Beheizen von Baustellen, in Gewächshäusern, in Scheunen usw. verwendet werden.
- Die Quartzröhren-Heizelemente sind sehr zerbrechlich, daher sollte der Terrassenheizer sehr vorsichtig benutzt werden. Vermeiden Sie Stöße und Schläge.
- Der Terrassenheizer sollte gemäß den Anweisungen des nachfolgenden Abschnitts „Anbringen des Terrassenheizers“ aufgestellt oder befestigt werden.
- Der Terrassenheizer ist sehr leistungsfähig und kann sehr intensive Hitze abstrahlen. Wir empfehlen, dass Tiere und Menschen, insbesondere ältere Menschen und Babys, nicht der direkten Hitze des Terrassenheizers ausgesetzt werden.
- Der Terrassenheizer darf nicht in der Nähe von entzündlichen Gegenständen, z. B. Vorhänge, Möbelstücke usw. montiert oder verwendet werden. Er darf nicht in der Nähe von Steckdosen oder in einer nassen oder feuchten Umgebung (in Badezimmern, an Schwimmbecken usw.) aufgestellt oder montiert werden.
- Den Terrassenheizer nicht im Freien unter feuchten Wetterbedingungen verwenden!
- Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu reduzieren, sollte der Terrassenheizer nicht zusammen mit einer elektronischen Zeitschaltuhr oder einem Gerät, das ihn automatisch ein- und ausschaltet verwendet werden.
- Den Terrassenheizer niemals zudecken.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht unter dem Terrassenheizer, hinter Regalen etc. eingeklemmt wird. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen usw. Bringen Sie das Kabel so an, dass es nicht möglich ist, darüber zu stolpern, und wickeln Sie es nicht um den Ständer (nur bei Modellen mit Sockel) oder den Kopf des Heizers.
- Wenn der Einsatz eines Verlängerungskabels erforderlich ist, sollte das Verlängerungskabel mindestens für 10A und 2000W ausgelegt sein. Wenn eine Kabelrolle verwendet wird, sollte sie vollständig abgerollt werden.
- Tauchen Sie den Terrassenheizer nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Gitter stecken. Das Gitter wird während des Gebrauchs sehr heiß und darf nicht berührt werden, bis der Terrassenheizer abgekühlt ist.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Terrassenheizers aufhalten, wenn er in Gebrauch ist. Kinder dürfen den Terrassenheizer nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Schalten Sie den Terrassenheizer ab, bevor Sie ihn bewegen oder reinigen.
- Versuchen Sie niemals, den Terrassenheizer selbst zu reparieren.

- Falls der Terrassenheizer, das Kabel oder der Stecker zu reparieren ist, muss dies in einem autorisierten Servicecenter erfolgen. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen des Geräts erlischt die Garantie. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, nehmen Sie bitte mit dem Laden Kontakt auf, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

HAUPTBESTANDTEILE DES TERRASSENHEIZERS



1. Heizergehäuse
2. Gitter
3. Funktionsanzeige
4. Kordel
5. Ständer (nur bei Modell mit Sockel)
6. Clip
7. Montageschraube

Bestandteile des Ständers (nur bei Modell mit Sockel)

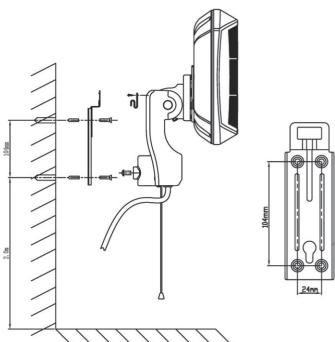
- a. Sockel
- b. Ständer, unterer Teil
- c. Unterlegscheibe und Schraube
- d. Ständer, mittlerer Teil
- e. Schrauben (x2)
- f. Ständer, oberer Teil
- g. Ring
- h. Gebogener Ständer

Beim wandmontierten Modell gehört ein Wandmontagebeschlag zusammen mit Dübeln und Schrauben (nicht abgebildet) zum Lieferumfang.

ANBRINGEN DES TERRASSENHEIZERS

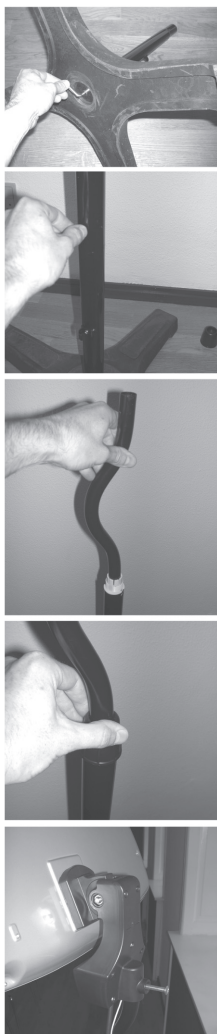
Modell zur Wandmontage (670-200)

- Der Heizerkopf (1) muss mindestens 30 cm von der Decke, 50 cm von Seitenwänden und mindestens 1,8 m über dem Boden angebracht werden.
- Der Terrassenheizer muss an einer soliden Mauer (Ziegel oder Zement) angebracht werden. Er kann nicht an Wänden aus Holz oder anderen Materialien montiert werden. Montieren Sie den Terrassenheizer mithilfe des mitgelieferten Wandbeschlags ohne Verwendung anderer Beschläge oder Verbindungsstücke.
- Stecken Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher, und montieren Sie den Wandbeschluss mit den Schrauben. Der gebogene Teil des Beschlags sollte nach oben zeigen.
- Hängen Sie den Heizerkopf an den Wandbeschluss. Der Montagebeschluss am oberen Teil der Rückseite des Heizerkopfes muss an dem gebogenen Teil des Wandbeschlags hängen, und die Montageschrauben (7) müssen in die Löcher an der Unterseite des Wandbeschlags geschoben und nach unten gedrückt werden, bis der Heizerkopf ausreichend befestigt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Terrassenheizer ausreichend befestigt ist.



Modell mit Ständer (670-201)

- Der Terrassenheizer muss mindestens 1 m von der nächsten Wand entfernt sein. Der Heizerkopf muss mindestens 30 cm von der Decke entfernt und mindestens 1,8 m über dem Boden angebracht werden. Der Terrassenheizer muss fest auf einem waagerechten Boden stehen.
- Stecken Sie den unteren Teil des Ständers (b) in den Sockel (a), legen Sie den Sockel auf die Seite, und befestigen Sie den Ständer mit der Unterlegscheibe und der Schraube (c) an der Unterseite des Sockels.
- Stellen Sie den Sockel so auf, dass der Ständer aufrecht ist. Stecken Sie den mittleren Teil des Ständers (d) in den unteren Teil, und befestigen Sie ihn mit einer der Schrauben. Befestigen Sie den oberen Teil des Ständers (f) auf die gleiche Weise mit einer Schraube am mittleren Teil.
- Stecken Sie den gebogenen Ständer (h) in die weiße Muffe am oberen Ende des Ständers. Schieben Sie den Ring (g) nach unten über den gebogenen Ständer und schrauben Sie ihn mithilfe der weißen Muffe gut fest.
- Montieren Sie den Heizerkopf mithilfe der Montageschrauben an der Spitze des gebogenen Ständers. Ziehen Sie alle Schrauben sorgfältig an.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Terrassenheizer sicher steht.



- Das Kabel kann in der Kabelhalterung am Ständer festgemacht werden.
- Der gebogene Ständer kann um 360° gedreht werden, sodass der Heizerkopf in jede Richtung zeigen kann.

BETRIEB DES TERRASSENHEIZERS

- Stecken Sie das Gerät ein und schalten Sie es an.
- Stellen Sie den Heizerkopf in den gewünschten Winkel.
- Wenn der Terrassenheizer über einen Sockel verfügt, kann die Höhe des Heizerkopfes eingestellt werden, indem der Ring gelöst und der gebogene Hals auf und ab gezogen wird.
- Das Einschalten, die Wahl der Einstellung und das Abschalten des Terrassenheizers erfolgt durch Ziehen der Kordel (4). Die aktuelle Einstellung kann an der Funktionsanzeige (3) abgelesen werden:

Anzeige	Bedeutung	Leistung
0	Aus	0
L	Niedrige Leistung	650 W
M	Mittlere Leistung	1350 W
H	Hohe Leistung	2000 W

- Bei jedem Ziehen der Kordel wechselt der Terrassenheizer zur nächsten Einstellung.
- Der Terrassenheizer ist nicht thermostatisch überwacht und gibt solange Hitze ab, bis er abgeschaltet wird. Behalten Sie den Terrassenheizer stets im Auge, solange er eingeschaltet ist.
- Zum Abschalten des Terrassenheizers ziehen Sie die Kordel mehrmals, bis die Funktionsanzeige auf „0“ steht.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn der Terrassenheizer nicht in Gebrauch ist.

REINIGUNG

- Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Terrassenheizer reinigen.
- Reinigen Sie den Terrassenheizer mit einem feuchten Tuch und erforderlichenfalls mit ein wenig Reinigungsmittel. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.
- Nach längerem Gebrauch kann sich an dem Reflektor und den Röhren hinter dem Gitter (2) Staub ansammeln. Das Gitter kann entfernt werden, indem man die vier kleinen Schrauben an der Rückseite des Heizerkopfes löst und das Gitter vorsichtig entfernt. Der Staub kann jetzt mit einer weichen Bürste entfernt werden. Verwenden Sie niemals Druckluft, da dies zu Beschädigungen der Quarzröhren und des Reflektors führen kann. Montieren Sie das Gitter wieder, und vergewissern Sie sich, dass es sicher hält.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.

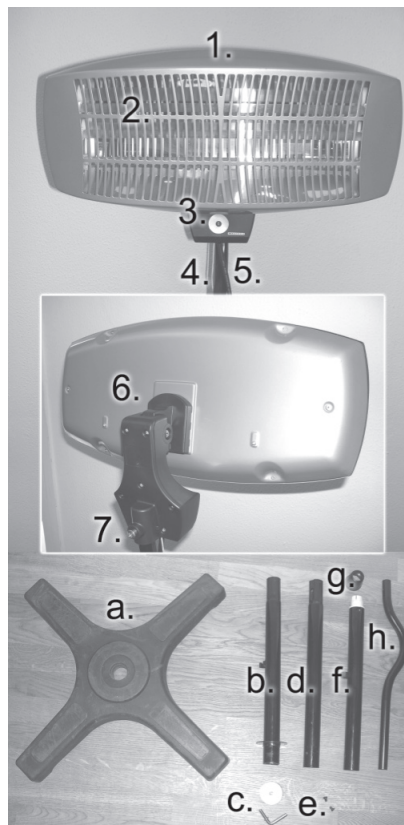
WPROWADZENIE

Aby w maksymalnym stopniu wykorzystać możliwości grzejnika tarasowego, przed pierwszym jego użyciem należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Zaleca się zachowanie tej instrukcji na przyszłość, tak aby móc przypomnieć sobie funkcje grzejnika w późniejszym czasie.

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie można podłączać jedynie do źródeł zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Podłączenie urządzenia do źródła prądu o niewłaściwym napięciu skutkować będzie unieważnieniem gwarancji.
- Grzejnik tarasowy może być wykorzystywany wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczony. Nie należy go używać do suszenia ręczników, ubrań itp. Grzejnik tarasowy nie powinien być używany w przedsiębiorstwach i nie może być stosowany do ogrzewania placów budowy, szklarni, stodoł itp.
- Grzewcze rurki kwarcowe są delikatne, dlatego też grzejnik tarasowy należy obsługiwać z zachowaniem ostrożności. Należy unikać uderzania urządzenia i stukania w nie.
- Grzejnik tarasowy powinien być zainstalowany lub zamontowany zgodnie z instrukcjami znajdującymi się w rozdziale „Umiejscowienie grzejnika tarasowego” poniżej.
- Grzejnik tarasowy jest urządzeniem o dużej mocy i może wytwarzać intensywne ciepło. Zaleca się nie wystawiać zwierząt i ludzi, zwłaszcza osób starszych i dzieci, na bezpośrednie działanie grzejnika tarasowego.
- Grzejnik tarasowy nie powinien być nigdy montowany lub używany w bezpośredniej bliskości obiektów łatwopalnych, np. łąk, mebli itp. Grzejnika nie należy instalować ani montować w pobliżu gniazdek ściennych ani w otoczeniu mokrym lub wilgotnym (w łazienkach, przy basenach itp.)
- Nie wolno używać grzejnika tarasowego na zewnątrz podczas deszczowej pogody!
- Aby ograniczyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia prądem, nie należy nigdy używać grzejnika tarasowego w połączeniu z minutnikiem elektronicznym lub urządzeniem automatycznie włączającym i wyłączającym grzejnik.
- Urządzenia nie wolno przykrywać.
- Należy uważać, aby przewód grzejnika nie został zahaczony pod urządzeniem, za półkami itp. Nie wolno umieszczać przewodu pod dywanami itp. Przewód należy umieścić w sposób uniemożliwiający potknięcie się o niego, należy też unikać owijania przewodem stojaka (dotyczy tylko modeli z podstawą) i głowicy grzejnika.
- Jeżeli wymagane jest użycie przedłużacza, powinien on posiadać następujące minimalne wartości znamionowe: 10 A i 2000 W. W przypadku korzystania ze zwijanego przewodu powinien on zostać całkowicie rozwinięty.
- Nie wolno zanurzać grzejnika tarasowego w płynach.
- Nie wolno wsuwać przez kratkę urządzenia palców, ołóweków ani innych przedmiotów. Kratka grzejnika nagrzewa się podczas używania urządzenia i nie wolno jej dotykać, aż do całkowitego ostygnięcia grzejnika.
- Podczas pracy grzejnika tarasowego należy zwrócić uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci. Dzieci mogą korzystać z grzejnika tarasowego wyłącznie pod opieką osób dorosłych.
- Grzejnik tarasowy należy wyłączyć przed przenoszeniem lub czyszczeniem.
- Nigdy nie wolno samodzielnie naprawiać grzejnika tarasowego.
- Jeżeli grzejnik tarasowy, przewód lub wtyczka wymagają naprawy, należy je zwrócić do autoryzowanego centrum serwisowego. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym zakupiono urządzenie.

GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE GRZEJNIKA TARASOWEGO



1. Obudowa grzejnika
2. Kratka
3. Wskaźnik funkcji
4. Linka
5. Stojak (dotyczy tylko modeli z podstawą)
6. Zacisk
7. ruba mocująca

Części stojaka (dotyczy wyłącznie modeli z podstawą)

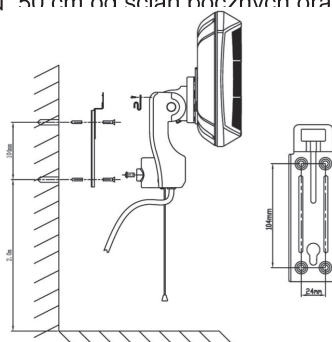
- a. Podstawa
- b. Stojak, część dolna
- c. Podkładka i śruba
- d. Stojak, część środkowa
- e. rury (x2)
- f. Stojak, część górna
- g. Kołnierz
- h. Wygięty stojak

Model montowany na ścianie zawiera wspornik mocujący, kołki rozporowe i śruby (nie pokazane na ilustracji).

UMIEJSCOWIENIE GRZEJNIKA TARASOWEGO

Model mocowany na ścianie (670-200)

- Głowica grzejnika (1) powinna znajdować się w odległości przynajmniej 30 cm od sufitu, 50 cm od ścian bocznych oraz na wysokości przynajmniej 1,8 m nad podłogą.
- Grzejnik tarasowy powinien być zamontowany na stabilnej ścianie (cegłanej lub betonowej). Urządzenia nie można montować na ścianach wykonanych z drewna lub innych materiałów. Zamontować wykorzystując załączony

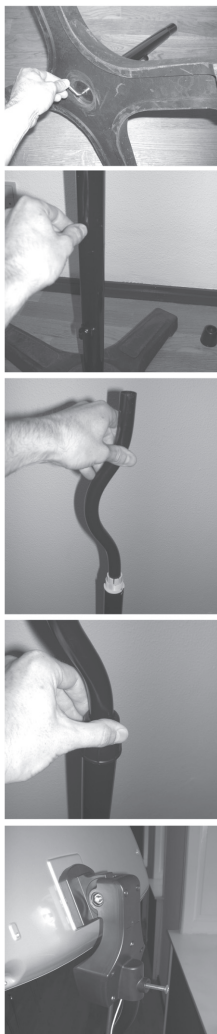


wspornik mocujący, nie używać innych wsporników ani elementów mocujących.

- Włożyć kołki rozporowe znajdujące się w zestawie do otworów i zamocować wspornik naścienny za pomocą śrub. Zagięta część wspornika powinna być zwrócona w górę.
- Zawiesić głowicę grzejnika na wsporniku naściennym. Wspornik mocujący na górze tylnej części głowicy grzejnika powinien być zaczepiony o zagiętą część wspornika naściennego, a śruby mocujące (7) powinny być umieszczone w otworach w dolnej części wspornika naściennego i wciśnięte tak, aby głowica grzejnika była stabilna.
- Przed skorzystaniem z grzejnika tarasowego sprawdzić stabilność zamontowania.

Model ze stojakiem (670-201)

- Grzejnik tarasowy powinien znajdować się w odległości przynajmniej 1 m od najbliższej ściany. Głowica grzejnika powinna znajdować się w odległości przynajmniej 30 cm od sufitu oraz na wysokości przynajmniej 1,8 m nad podłogą. Grzejnik tarasowy powinien być ustawiony na stabilnej, poziomej podłodze.
- Założyć dolną część stojaka (b) na podstawę (a), położyć podstawę na boku i przymocować stojak do dolnej części podstawy za pomocą podkładki i śruby.
- Umieścić prawidłowo podstawę, tak aby stojak znajdował się w pozycji wyprostowanej. Założyć środkową część stojaka (d) na część dolną, a następnie zamocować za pomocą jednej ze śrub (e). W taki sam sposób zamocować górną część stojaka (f) na części środkowej, wykorzystując śrubę.
- Włożyć zakrzywiony stojak (h) do białego gniazda w górnym końcu stojaka. Przełożyć kołnierz (g) przez zakrzywiony stojak i dokładnie dokręcić za pomocą białego gniazda.
- Zamocować głowicę grzejnika na górnej części zakrzywionego stojaka, wykorzystując śruby mocujące. Dokręcić dokładnie wszystkie śruby.
- Przed skorzystaniem z grzejnika tarasowego sprawdzić stabilność zamontowania.
- Przewód musi zostać zabezpieczony za pomocą uchwytu przewodu w stojaku.
- Zakrzywiony stojak może być obracany o 360° tak, że głowica grzejnika może być kierowana w dowolnym kierunku.



OBSŁUGA GRZEJNIKA TARASOWEGO

- Włożyć wtyczkę do gniazdka i włączyć zasilanie.
- Ustawić głowicę grzejnika w odpowiednim kierunku.
- Jeżeli grzejnik tarasowy posiada podstawę, wysokość głowicy grzejnika może być regulowana poprzez poluzowanie kołnierza i przesunięcie zakrzywionego elementu w górę lub w dół.
- Grzejnik tarasowy jest włączany i wyłączany przez pociągnięcie za linkę (4). Tak samo wybierane są funkcje grzejnika. Bieżące ustawienie widoczne jest na wskaźniku funkcji (3):

Wskaźnik wartości	Znaczenie	Moc
0	Wyłączony	0
L	Niska moc	650 W
M	rednia moc	1350 W
H	Wysoka moc	2000 W

- Grzejnik tarasowy można przełączyć na następne ustawienie, pociągając za linkę.
- Grzejnik tarasowy nie jest kontrolowany termostaticznie i emituje ciepło do momentu wyłączenia. Zawsze należy nadzorować włączony grzejnik tarasowy.
- W celu wyłączenia grzejnika tarasowego należy ciągnąć za linkę, aż na wskaźniku funkcji wyświetlony zostanie symbol „0”.
- Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieci elektrycznej i odczekać, aż grzejnik tarasowy całkowicie ostygnie.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem grzejnika tarasowego należy go wyłączyć i odłączyć od gniazda zasilania.
- Grzejnik tarasowy należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki, w razie potrzeby z dodatkiem małej ilości detergentu. Nie wolno stosować środków o działaniu ściernym ani rozpuszczalników.
- Po dłuższych okresach eksploatacji na reRektorze i rurkach za kratką (2) może gromadzić się kurz. Kratkę można zdjąć po poluzowaniu czterech małych śrub po tylnej stronie głowicy grzejnika. Kurz można wyczyścić miękką szczoteczką. Nie wolno używać sprężonego powietrza, ponieważ może to uszkodzić rurki kwarcowe lub reRektor. Po wyczyszczeniu grzejnika założyć ponownie kratkę i sprawdzić, czy jest ona zamocowana prawidłowo.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt Adexi oznaczony jest następującym symbolem: 

Oznacza to, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektroniczny należy wyrzucać osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde Państwo Członkowskie ma obowiązek zapewnić właściwą zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych Państwach Członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupu nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji
- samodzielna naprawa lub modyfikacja urządzenia
- użytkowanie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, w sposób nieostrożny lub spowodowanie jego uszkodzenia
- uszkodzenie urządzenia na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

ВВЕДЕНИЕ

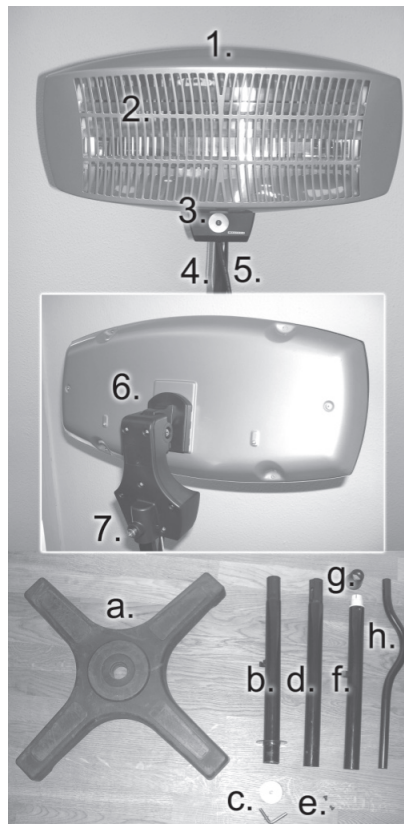
Для использования всех возможностей нового обогревателя террас внимательно прочитайте данные инструкции перед его первым использованием. Обратите особое внимание на правила техники безопасности. Кроме того, рекомендуется сохранить эти инструкции, чтобы в будущем можно было вспомнить некоторые функции обогревателя террас.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данный обогреватель террас можно подключать только к сети с напряжением 230 В, 50 Гц. При подключении к сети с другим напряжением гарантия становится недействительной.
- Обогреватель террас должен использоваться только в тех целях, для которых он был изначально предназначен. Не используйте устройство для сушки полотенец, одежды и т.д. Обогреватель террас не должен использоваться в коммерческих целях для обогрева строительных площадок, оранжерей, подсобных помещений и т.д.
- Нагревающая головка с кварцевыми трубками является хрупкой, поэтому обогреватель террас следует использовать с осторожностью. Старайтесь не подвергать устройство ударам.
- Установка и крепление обогревателя террас должны выполняться в соответствии с инструкциями, указанными в разделе “Размещение обогревателя террас” ниже.
- Обогреватель террас обладает высокой мощностью и может очень интенсивно выделять тепло. Животным и людям, в особенности маленьким детям и пожилым, не рекомендуется находиться в непосредственной близости с обогревателями террас.
- Обогреватель террас запрещается устанавливать или использовать вблизи легковоспламеняющихся предметов, например занавесок, мебели и т.д. Устройство запрещается устанавливать рядом с розетками или в мокрой или влажной среде (в ванной, возле бассейнов и т.д.).
- Не используйте обогреватель террас вне помещения в сырую погоду.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током не пользуйтесь обогревателем террас одновременно с электронным таймером или устройством автоматического включения и выключения обогревателя.
- Накрывать обогреватель террас запрещается.
- Следите, чтобы кабель случайно не попал под обогреватель, за полки и т.д. Не прокладывайте кабель под коврами и т.п. Располагайте кабель так, чтобы за него невозможно было зацепиться, и не наматывайте его на стойку (только для моделей с основанием) или головку обогревателя.
- Если с обогревателем террас необходимо использовать удлинитель, его минимальные технические данные должны соответствовать 10 А и 2000 Вт. При использовании кабельного барабана кабель необходимо вытянуть полностью.
- Не помещайте обогреватель террас в какую-либо жидкость.
- Никогда не касайтесь пальцами отверстий решетки и не вставляйте в них карандаши и прочие предметы. Во время использования решетка нагревается и до нее нельзя дотрагиваться, пока обогреватель террас не остынет.
- Следите за детьми, находящимися вблизи работающего обогревателя террас. Дети могут пользоваться данным обогревателем только под наблюдением взрослых.
- Перед перемещением или очисткой обогревателя террас выключите его.
- Самостоятельный ремонт обогревателя запрещается.

- Для ремонта обогревателя террас, его кабеля или вилки обратитесь в авторизованный сервисный центр. Несанкционированный ремонт или модификация устройства ведут к аннулированию гарантии. По вопросам гарантийного ремонта обращайтесь в магазин, в котором было приобретено устройство.

ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ ОБОГРЕВАТЕЛЯ ТЕРРАС



1. Корпус обогревателя
2. Решетка
3. Индикатор функции
4. Веревка
5. Стойка (только для моделей с основанием)
6. Зажим
7. Крепежный винт

Компоненты стойки (только для моделей с основанием)

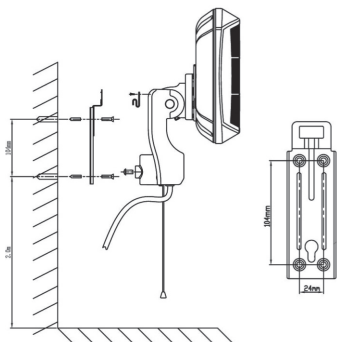
- a. Основание
- b. Стойка, нижняя часть
- c. Шайба и винт
- d. Стойка, средняя часть
- e. Винты (x2)
- f. Стойка, верхняя часть
- g. Кольцо
- h. Изогнутая стойка

В комплект модели для настенного монтажа, входит настенный монтажный кронштейн, а также вставки и винты (не изображены на рисунке).

РАЗМЕЩЕНИЕ ОБОГРЕВАТЕЛЯ ТЕРРАС

Модель для настенного монтажа (670-200)

- Головка обогревателя (1) должна находиться на расстоянии не менее 30 см от потолка, 50 см от любой боковой стены и 1,8 м над полом.
- Обогреватель террас необходимо устанавливать на сплошной (кирпичной или бетонной) стене. Крепление устройства на деревянной стене или стене из других материалов запрещается. Выполняйте крепление с помощью прилагаемого настенного кронштейна, не используйте другие кронштейны или оборудование.
- Установите прилагаемые вставки в отверстия и закрепите настенный кронштейн с помощью винтов. Угловая часть кронштейна должна быть направлена вверх.
- Повесьте головку обогревателя на настенный кронштейн. Монтажный кронштейн на верхней части задней поверхности головки обогревателя необходимо повесить на угловую часть настенного кронштейна, а крепежные винты (7) необходимо установить в отверстия на нижней части настенного кронштейна. На винты необходимо нажимать, пока головка обогревателя не будет надежно зафиксирована.
- Перед использованием обогревателя террас убедитесь, что он надежно зафиксирован.



Модель со стойкой (670-201)

- Обогреватель террас должен располагаться на расстоянии не менее 1 м от ближайшей стены. Головка обогревателя должна находиться на расстоянии не менее 30 см от потолка и 1,8 м над полом. Обогреватель террас должен устойчиво стоять на горизонтальной поверхности.
- Установите нижнюю часть стойки (b) в основание (a), расположите его на нужной стороне и закрепите стойку на обратной стороне основания с помощью шайбы и винта (c).
- Правильно расположите основание, чтобы стойка находилась в вертикальном положении. Вставьте среднюю часть стойки (d) в нижнюю часть и закрепите ее с помощью одного из винтов (e). Таким же образом закрепите верхнюю часть стойки (f) в средней части с помощью винта.
- Вставьте изогнутую стойку (h) в белое гнездо на верхнем конце стойки. Проденьте кольцо (g) через изогнутую стойку и туго заверните его с помощью белого гнезда.
- Прикрепите головку обогревателя к верхней части изогнутой стойки с помощью крепежных винтов. Затяните все винты должным образом.



- Перед использованием обогревателя террас убедитесь, что он надежно зафиксирован.
- Кабель можно закрепить на держателе, который находится на стойке.
- Изогнутая стойка поворачивается на 360° так, что головку можно направлять в любом направлении.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ ТЕРРАС

- Вставьте вилку в розетку и включите питание.
- Установите головку обогревателя под необходимым углом.
- Если обогреватель террас оснащен основанием, высоту головки обогревателя можно отрегулировать путем ослабления кольца, после чего необходимо поднять или опустить изогнутую шейку.
- Включение, выбор настройки и выключение обогревателя террас осуществляется с помощью веревки (4). Текущую настройку можно проверить по индикатору функций (3).

Индикация	Значение	Мощность
O	Отключено	0
L	Низкая мощность	650 Вт
M	Средняя мощность	1350 Вт
H	Высокая мощность	2000 Вт

- Каждый раз при натяжении веревки выбирается следующая настройка обогревателя террас.
- В обогревателе террас отсутствует управление от термостата, и он продолжает выделять тепло, пока не будет выключен. Не оставляйте включенный обогреватель террас без присмотра.
- Чтобы выключить обогреватель террас, повторно дергайте веревку, пока на индикаторе функции не отобразится "0".
- Если обогреватель террас не используется, отсоединяйте его от розетки.

ОЧИСТКА

- Перед очисткой всегда выключайте обогреватель террас из розетки.
- Очистку обогревателя террас следует выполнять слегка влажной тканью. При необходимости можно добавить небольшое количество моющего средства. Не пользуйтесь абразивными моющими средствами и растворителями.
- После продолжительного использования на отражателе и трубках за решеткой (2) может скапливаться пыль. Чтобы снять решетку, ослабьте четыре маленьких винта на обратной стороне головки обогревателя. Теперь пыль можно стереть мягкой щеткой. Никогда не используйте сжатый воздух, поскольку это может привести к повреждению кварцевых трубок или отражателя. Установите решетку на место и убедитесь, что она надежно закреплена.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия теряет свою силу в следующих случаях:

- если не выполнялись описанные выше инструкции;
- если устройство было вскрыто;
- если с устройством обращались ненадлежащим образом, грубо или в случае любого другого повреждения;
- если неисправность возникла в результате сбоя электросети.

В связи с постоянным совершенствованием функциональности и дизайна нашей продукции мы оставляем за собой право вносить изменения в изделие без предварительного уведомления.

ИМПОРТЕР

Adexi Group

Компания Adexi не несет ответственности за возможные опечатки.